

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BỈM SƠN, TỈNH THANH HÓA**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ khoản 2 Điều 357, Điều 463, khoản 1 Điều 466, khoản 1 Điều 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của chị Trần Thị T và chị Lê Thị Ngọc L.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 26 tháng 11 năm 2024 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” của chị Trần Thị T;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 12 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

1. Người khởi kiện: chị Trần Thị T, sinh năm 1973; địa chỉ: Khu phố D, phường B, thị xã B, tỉnh Thanh Hóa.

2. Người bị kiện: chị Lê Thị Ngọc L, sinh năm 1984; địa chỉ: đường N, Khu phố E, phường Đ, thị xã B, tỉnh Thanh Hóa.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 12 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 12 năm 2024, cụ thể như sau:

Tính đến ngày 05/12/2024, chị Lê Thị Ngọc L còn nợ chị Trần Thị T số tiền 270.000.000 đồng, trong đó tiền nợ gốc là 250.000.000đ (hai trăm năm mươi triệu đồng) và tiền nợ lãi là 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) phát sinh từ Giấy nhận nợ ngày 21/05/2024 đã được ký kết giữa chị Trần Thị T và chị Lê Thị Ngọc L.

Chị Lê Thị Ngọc L phải có nghĩa vụ trả nợ cho chị Trần Thị T số tiền 270.000.000 đồng, thời hạn cuối trả nợ là ngày 21/12/2024. Đến hạn trả nợ, chị L không trả được số tiền 270.000.000đ (hai trăm bảy mươi triệu đồng) thì còn phải chịu mức lãi suất 1,5%/tháng trên số tiền nợ gốc chưa trả cho đến khi trả hết nợ cho chị T.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thị xã Bim Sơn;
- Chi cục THADS thị xã Bim Sơn;
- Lưu TA.

**THẨM PHÁN**

*(Đã ký)*

**Đào Văn Nam**